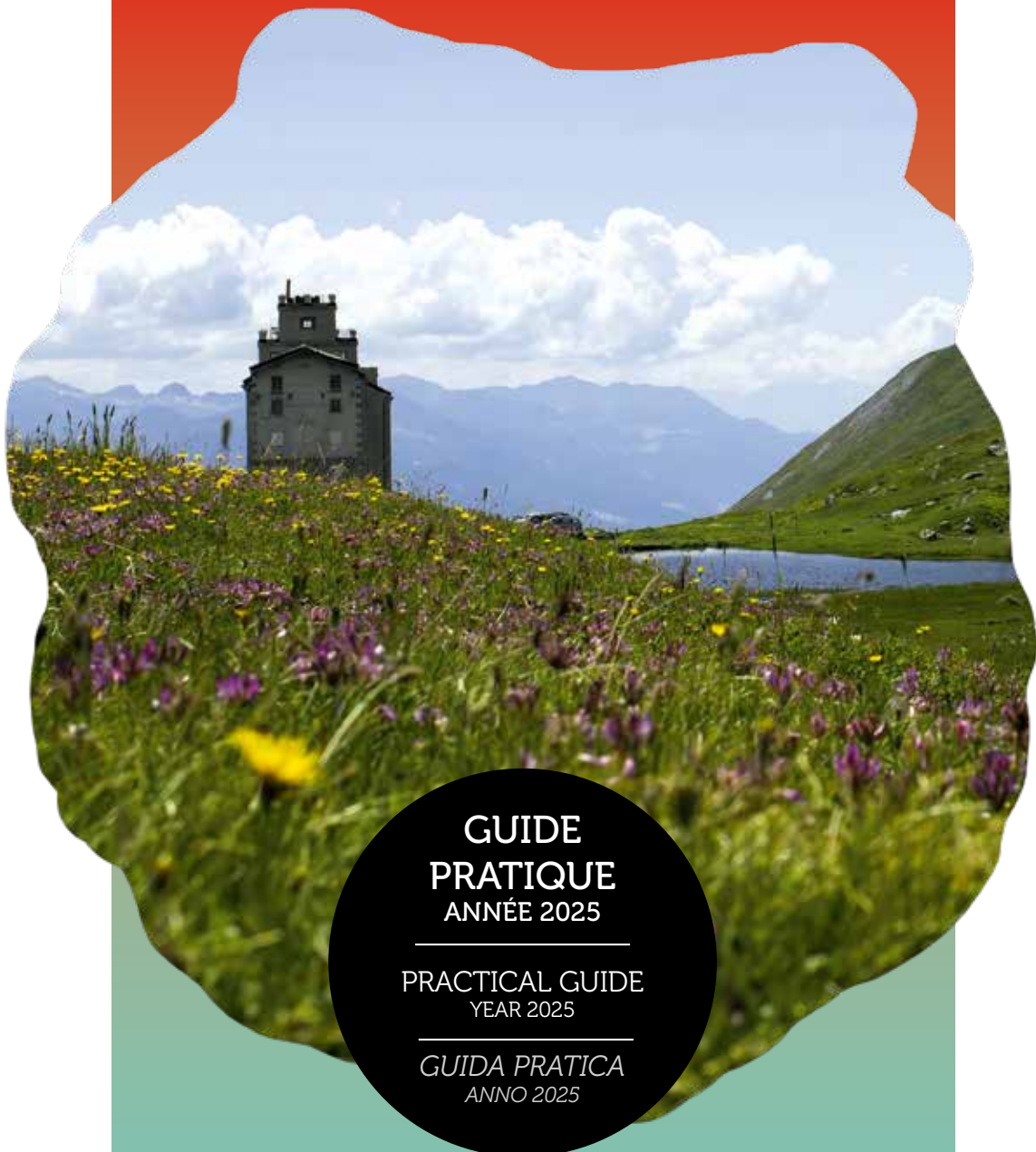




  **PORTE DU COL VI** 
DU PETIT SAINT-BERNARD

*THE GATEWAY OF THE LITTLE ST BERNARD
LA PORTA DEL PICCOLO SAN BERNARDO*



**GUIDE
PRATIQUE**
ANNÉE 2025

PRACTICAL GUIDE
YEAR 2025

GUIDA PRATICA
ANNO 2025



**HAUTE TARENTEISE
VANOISE**

Contact

HAUTE TARENTEAISE VANOISE

BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE
25, Rue Célestin Freppaz | 73700 SÉEZ
☎ + 33 4 12 05 09 94
promotion-tourisme@hautetarentaise.fr
www.hautetarentaise.fr

MAIRIE DE SÉEZ

ACCUEIL MAIRIE
1, Rue Saint Jean-Baptiste | 73700 SÉEZ
☎ + 33 4 79 41 00 54
accueilbis@seez.fr | www.seez.fr





SOMMAIRE

TABLE OF CONTENTS
SOMMARIO

UNE VIE DE VILLAGE	4
<i>VILLAGE LIFE / VITA DI PAESE</i>	

ARTISANAT ET PATRIMOINE	6
<i>CRAFTMANSHIP AND HERITAGE / ARTIGIANATO E PATRIMONIO</i>	

Le Col du Petit Saint-Bernard	6
L'Hospice du Petit Saint-Bernard	7
Le Jardin botanique alpin « La Chanousia »	8
La Filature Arpin	9
La Maison des Artisans-Créateurs de Tarentaise	10
Le Moulin de Saint-Germain	11
L'Église baroque Saint-Pierre	12
L'Espace Saint-Eloi	13
Visites guidées de l'été	14
Visites guidées de groupes	15

LA ROSIÈRE	16
-------------------	-----------

ACTIVITÉS	18
<i>ACTIVITIES / ATTIVITA</i>	

COMMERCE ET SERVICES	22
<i>SHOPS AND AMENITIES / COMMERCIO E SERVIZI</i>	

HÉBERGEMENTS	24
<i>ACCOMMODATION / ALLOGGI</i>	



UNE VIE DE VILLAGE...



Niché au creux de la Vallée de Haute Tarentaise, à 900 m d'altitude, Séez est un village de tradition, à vivre et à découvrir toute l'année. Un cœur généreux et dynamique, des hameaux chaleureux et authentiques, partez à la découverte de sa nature montagnarde et ensoleillée qui fait le bonheur des habitants.

Immersed in the heart of the Haute Tarentaise Valley, at an altitude of 900 m, Séez is a traditional village to explore and enjoy all year round. Come and discover its lively and generous heart, its cosy and authentic hamlets, and its sunny landscapes that make the happiness of its inhabitants.

Incastonato nel cuore della Tarantasia, a 900 m di altitudine, Séez è un tradizionale villaggio montano da vivere e esplorare tutto l'anno. Venite a scoprire il suo cuore vivace e generoso, i suoi caratteristici e accoglienti villaggi, i suoi paesaggi soleggiati che regalano buon umore.



AU PLUS VRAI !

Véritable camp de base vers les grandes stations de Tarentaise à la périphérie du Parc national de la Vanoise, Séez est également une porte vers l'Italie. Suivez la route vers La Rosière et le Col du Petit Saint-Bernard ou prenez le télésiège des Écudets vers l'Espace San Bernardo : c'est tout le dépaysement de l'Italie qui s'offre à vous, en moins de 30 minutes !

A real base camp for the major Tarentaise resorts on the outskirts of the Vanoise National Park, Séez is also a gateway to Italy. Follow the road to La Rosière and the Little St Bernard Pass or take the Écudets chairlift to the Espace San Bernardo: you'll be in Italy in less than 30 minutes!

Vero e proprio campo base verso le grandi stazioni sciistiche della Tarentasia, alle porte del Parco Nazionale della Vanoise, Séez è anche una via d'accesso per l'Italia. Seguite la strada per La Rosière e il Colle del Piccolo San Bernardo o salite sulla seggiovia degli Écudets: raggiungerete l'Italia in meno di 30 minuti!



COL DU PETIT SAINT-BERNARD

LITTLE ST BERNARD PASS
COLLE DEL PICCOLO
SAN BERNARDO

2188 m



La colonne Joux est un monolithe au sommet duquel trône à 4,50m de haut la statue de Saint-Bernard. L'apôtre des Alpes fut envoyé au sommet du Col pour le délivrer des occupants païens qui pratiquaient le brigandage. Il aurait fondé l'hospice dédié à Saint-Nicolas, patron des voyageurs. À découvrir au col : les vestiges d'édifices romains appelés Mansiones. Un cromlech de l'époque mégalithique (725 à 450 av JC). Sentier découverte du patrimoine transfrontalier.

The Joux column is a monolith on top of which stands the 4.50-metre-high statue of St Bernard. The apostle of the Alps was sent to the Col to free it from its pagan occupants, who practised banditry there. St Bernard is said to have founded the hospice dedicated to St Nicholas, patron saint of travellers. Along the trails that cross the borders, discover the remains of the Roman Mansiones, the megalithic cromlech (725-450 BC), and much more.

La colonna Joux è un monolite sulla cui sommità troneggia la statua di San Bernardo, alta 4,50 metri. L'apostolo delle Alpi fu inviato al Colle per liberarlo dagli occupanti pagani che vi praticavano il brigantaggio, e fu proprio lui a fondare l'ospizio dedicato a San Nicola, patrono dei viaggiatori. Scoprite i resti delle Mansiones romane, del cromlech megalitico (725-450 a.C.) e molto altro ancora lungo i sentieri che attraversano la frontiera.

L'HOSPICE DU PETIT SAINT-BERNARD

LITTLE SAINT-BERNARD
HOSPICE
L'OSPIZIO DEL PICCOLO
SAN BERNARDO



Édifié au XI^e siècle, symbole d'une longue tradition d'hospitalité, l'hospice offrait gîte et couvert à tous les passants menacés par les intempéries. Sur cette voie de passage, souvent incendié, détruit et bombardé, l'hospice rénové, propose aujourd'hui un point information ainsi qu'une exposition interactive sur l'histoire de l'hospice et du col. Hébergement et restauration sur place.

The Little St Bernard hospice was built in the 11th century. It has been destroyed several times since then but has always been rebuilt. Today, it provides travellers with information and is home to many exhibitions.

L'ospizio è stato edificato nell'XI secolo, e da allora è stato distrutto e ricostruito diverse volte. Oggi accoglie e informa i viaggiatori ed è sede di diverse esposizioni.

Hospice du Petit Saint-Bernard - RD 1090,
Col du Petit Saint- Bernard - 73700 Séez
☎ + 33 4 79 41 51 54
promotion-tourisme@hautetarentaise.fr
www.hautetarentaise.fr

OUVERTURE

■ Bureau d'information touristique de l'Hospice
ouvert tous les jours du 14 juin au 21 septembre
(suivant conditions climatiques)

■ Juin & Septembre : 10h - 16h30
Juillet & Août : 10h - 18h

■ Entrée gratuite

LE JARDIN BOTANIQUE ALPIN "LA CHANOUSIA"

THE ALPINE GARDEN
IL GIARDINO
ALPINO



Située au Col du Petit Saint-Bernard, entre terre et rocailles, la Chanousia est un jardin alpin à 2172 m d'altitude. Hérité de la passion de l'Abbé Chanoux qui, en 1897, réunit 4 500 espèces de plantes de montagne, la Chanousia compte aujourd'hui 1 000 variétés différentes. Ouvert au public dès la fonte des neiges.

Every summer, this historical botanical garden opens its doors to visitors, who can enjoy a walk surrounded by more than 1,000 species of Alpine flowers.

Ogni estate lo storico giardino botanico del Piccolo San Bernardo apre le sue porte ai visitatori, che possono godersi una passeggiata circondati da oltre 1000 specie di fiori alpini.

Col du Petit Saint-Bernard - 73700 Séez

☎ (été) : + 39 37 91 58 40 26

info@chanousia.org | www.chanousia.org

OUVERTURE

- | Ouvert de juillet à la mi-septembre (selon l'enneigement) : tous les jours, 9h - 18h
- | Tarifs : 3 € - groupe (minimum 10 pers) : 2 €
Visite guidée : supplément de 2 €
Enfant (- 10 ans) : gratuit



LA FILATURE ARPIN

ARPIN WOOL MILL
IL LANIFICIO
ARPIN



Fondée en 1817, la fabrique de tissus et de drap de laine connus dans le monde entier est réputée pour la fabrication du drap de Bonneval, qui doit son nom à Pierre Blanc guide de Bonneval sur Arc, colporteur au début du XX^e siècle. La visite de la filature retrace l'histoire des techniques : cardage, filage et tissage de la laine des moutons de Savoie sur des machines plus que centenaires. Dans le magasin d'usine "produits Maison" : plaids, coussins, tissus, drap de Bonneval, rideaux, ameublement sur mesure, vêtements...

The renowned Bonneval wool mill was founded in 1817 and to this day transforms virgin wool into high-quality fabrics. Visitors can witness the entire production process, from the carding of the wool to the creation of the final product. The boutique offers a wide range of handcrafted products, from home furnishings to clothing.

Il rinomato lanificio di Bonneval fu aperto nel 1817 e da allora trasforma la lana vergine in stoffe di alta qualità. I visitatori possono assistere all'intero processo di produzione: dalla cardatura della lana al prodotto finale. La boutique offre una vasta gamma di prodotti artigianali, che spaziano dagli arredi per la casa ai capi d'abbigliamento.

2, Rue de la Filature - 73700 Séez

+ 33 4 79 09 49 27

boutique-seez@arpin1817.com

www.arpin1817.com

MAGASIN D'USINE OUVERT TOUTE L'ANNÉE SAUF JOURS FÉRIÉS (entrée libre)

■ Mardi au samedi (ouvert tous les jours
en juillet-août et saison hiver) :
9h30 - 12h30 et 14h30 - 18h30

VISITE GUIDÉE DE L'ATELIER DE PRODUCTION (sur réservation)

- Saison été : deux visites hebdomadaires
- Saison hiver : une visite hebdomadaire
- Planning des visites guidées sur demande
par téléphone ou mail
- Tarifs des visites guidées : adulte 10 €, enfant
(5-14 ans) 5 €, 1 adulte payant = 1 enfant gratuit
- Fermée du 28 Avril au 1^{er} Mai, du 5 au 12 Mai,
le 25 Décembre et 1^{er} Janvier



MAISON DES ARTISANS- CRÉATEURS DE TARENTEISE

HOUSE OF ARTISANS
LA CASA DEGLI
ARTIGIANI



La Maison des Artisans-Créateurs de Tarentaise (M.A.C.T.) propose des ateliers tout au long de l'année à tous les publics afin de partager et transmettre les savoir-faire. La boutique ouvre ses portes de manière épisodique où sont exposés les œuvres des artisans-créateurs.

Here, visitors can admire the work of artisans and artists from all over Tarentaise. Their original and colourful creations reflect the mastery of local talents.

Qui i visitatori possono ammirare le opere di artigiani e artisti provenienti da tutta la Tarantasia. Le loro originali e variopinte creazioni mostrano la maestria dei talenti locali.

1 rue Saint-Pierre - 73700 Séez

+ 33 4 79 41 00 54 - Accueil Mairie

+33 4 12 05 09 94 Bureau d'Information Touristique
mact73700@gmail.com | www.seez.fr

f MACT-Maison des Artisans Createurs de Tarentaise

OUVERTURES STAGES ET ATELIERS

I Toute l'année, sur réservation : ateliers selon les artisans : dessin, peinture, mosaïque, poterie, créations textiles (tricot, crochet, couture, macramé), loisirs créatifs.

I Calendrier des stages et ateliers sur demande à l'accueil de la mairie et au bureau d'information touristique

I Été - 23 juin 2025 au ^{er} septembre : lundi au samedi, 10h - 12h et 15h - 19h

Septembre : du lundi au samedi, 15h - 19h

Décembre : du lundi au samedi, 14h30 - 18h30

Février : du mardi au vendredi, 14h30 - 18h30

La boutique peut être ouverte à l'occasion de fêtes locales comme la Pass'Pitchù ou la fête de la Saint Pierre



LE MOULIN DE SAINT- GERMAIN

ST GERMAIN
WATER MILL
IL MULINO DI SAINT
GERMAIN



Saint-Germain est un hameau sur l'ancienne Voie Romaine qui menait au Col du Petit Saint-Bernard. En 1987, les habitants du village de Saint-Germain et autres bénévoles de la commune de Séez ont relevé le moulin de ses ruines. Depuis, il ouvre régulièrement ses portes aux visiteurs qui en apprendront plus sur les mécanismes de meunerie et sur la vie des habitants d'autrefois.

This water mill in the hamlet of St Germain had fallen into ruin until local volunteers raised it from the ground in 1987. Now fully restored, the mill opens its doors every summer, allowing visitors to learn more about how a traditional mill works.

Il mulino era in rovina fino al 1987, quando un gruppo di volontari locali decise di ricostruirlo. Oggi completamente restaurato, il mulino apre le sue porte ai visitatori, che vengono a scoprire i segreti della macinatura e la vita degli abitanti d'altri tempi.

Hameau de Saint-Germain - 73700 Séez
☎ +33 4 79 41 00 54 - Accueil Mairie
accueilbis@seez.fr | www.seez.fr

FOURNÉE ET VENTE DE PAINS

Les samedis 28 juin, 19 juillet, 16 août
à partir de 10h

OUVERTURE

Du lundi 30 juin au jeudi 28 août : ouverture guidée du lundi au jeudi, 10h - 12h

Journées du Patrimoine : samedi 20 et dimanche 21 septembre : 15h - 18h

L'ÉGLISE BAROQUE SAINT-PIERRE

ST PIERRE BAROQUE
CHURCH
LA CHIESA BAROCCA
DI SAINT-PIERRE



Située au centre de Séez, l'église Saint-Pierre (XII^e siècle) fut restaurée à partir de 1680 par le prieur Jean Duclos. Elle représente très bien l'art baroque, art nouveau issu de la Renaissance qui exprime la réforme catholique en Savoie au XVII^e siècle. Elle est inscrite dans le circuit des "Chemins du Baroque". À découvrir, le trésor de l'église : pièces d'orfèvreries sacrées offertes à la paroisse de Séez à la fin du XVII^e siècle et au début du XVIII^e siècle. La plupart des objets sont classés monuments historiques.

Built during the 12th century, this fine example of baroque art was entirely restored in 1680. It is part of the itinerary dedicated to local baroque art and architecture.

Costruito nel XII secolo, questo elegante esempio d'arte barocca è stato interamente restaurato nel 1680. Fa parte dell'itinerario dedicato all'arte e all'architettura barocca locale.

3 rue Saint-Pierre - 73700 Séez
☎ +33 4 79 41 00 54 - Accueil Mairie
accueilbis@seez.fr | www.seez.fr

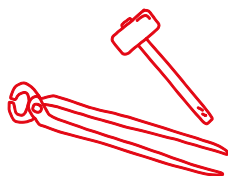
OUVERTURE

- Du 16 juin au 6 septembre : visite libre du lundi au samedi, 15h - 18h
- Du 30 juin au 30 août : visite guidée de l'Espace Saint-Eloi et de l'église baroque du lundi au samedi à 14h (RDV à l'Espace Saint-Eloi)
- Journées du patrimoine samedi 20 et dimanche 21 septembre : 15h - 18h (ouverture guidée)
- Entrée gratuite



L'ESPACE SAINT-ELOI

ST ELOI MUSEUM
IL MUSEO SAINT
ELOI



Cette ancienne forge au cœur de Séez présente 3 thèmes d'exposition : le travail de la forge, la bijouterie et l'art baroque Savoyards. La bijouterie dévoile l'unique collection de bijoux de Savoie. Plus de 200 bijoux (croix, cœurs, broches...) sont exposés. L'extension du musée en 2015 a permis de rénover l'atelier du bijoutier et la salle de présentation des bijoux, elle offre un espace d'expositions temporaires renouvelées périodiquement. 2024 : Nouvel Espace Baroque Tarentaise plus moderne et ludique.

An old forge located in the heart of Séez that now houses a 170 m² exhibition area and a collection of over 200 pieces of jewellery. The visit explores three themes: forging, Savoyard goldsmithing and baroque art.

Antica forgia situata nel cuore di Séez, oggi ospita un'area espositiva di 170 m² e una collezione di oltre 200 gioielli. Il percorso di visita esplora tre temi: il lavoro di forgiatura, l'oreficeria e l'arte barocca savoiarde.

5 rue Saint-Pierre 73700 Séez

+ 33 4 79 41 00 54 - Accueil Mairie
accueilbis@seez.fr | www.seez.fr

TARIFS

- Adulte : 3 € / Enfant (- 12 ans) : gratuit
- Scolaires : 1 € (maternelle à la 3^e)
- Groupes (+ 20 pers) : 2,50 €

OUVERTURE

- Dimanche 15 juin (Fête de la Pass'Pitchü) : 10h - 12h et 14h - 17h30
- Du 16 au 28 juin : lundi au samedi, 15h - 18h
- Du 30 juin au 30 août : lundi au samedi, 14h - 18h
- visite guidée de l'Espace Saint-Eloi et de l'Eglise Baroque : du lundi au samedi à 14h
- Journées du Patrimoine samedi 20 et dimanche 21 septembre : 15h - 18h
- Hiver : vacances de Noël et Février-Mars : mardi au jeudi 14h - 17h / Hors vacances scolaires et jusqu'à fin mars : mardi et jeudi 14h - 17h

VISITES GUIDÉES DE L'ÉTÉ

SUMMER
GUIDED TOURS
VISITE GUIDATA
ESTIVE



Tout l'été, en compagnie d'une animatrice patrimoine, venez découvrir trois sites patrimoniaux emblématiques du village de Sééz :

- L'Espace Saint-Eloi (musée de la forge, des bijoux de Savoie et Espace Baroque Tarentaise)
- L'église baroque Saint-Pierre et son trésor
- Le moulin à eau de Saint-Germain

Throughout the summer, an experienced local guide will accompany you to discover three emblematic sites in the village of Sééz:

- The St Eloi Museum (forge, jewellery and Baroque Museum)
- The baroque church of St Pierre and its treasure
- The water mill of St Germain

Durante l'estate un'esperta guida locale vi accompagnerà alla scoperta dei tre siti emblematici di Sééz:

- L'Espace Saint-Eloi (museo della forgia, dei gioielli e del Barocco)
- La chiesa barocca di Saint-Pierre e il suo tesoro
- Il mulino ad acqua di Saint-Germain

OUVERTURE

■ Du 30 juin au 30 août (sans réservation, visites guidées gratuites - entrée du musée Saint-Eloi : 3 €)

■ Moulin de Saint-Germain : du lundi au jeudi de 10h à 12h (visite de la chapelle de Saint-Germain le mercredi à 10h)

■ Espace Saint-Eloi et église baroque : du lundi au samedi à 14h (RDV à l'Espace Saint-Eloi)

VISITES GUIDÉES DE GROUPES

GROUP TOURS
VISITE DI GRUPPO



En Savoie, au cœur de la Haute Tarentaise, Séez est un village de montagne qui a conservé une forte tradition artisanale. Aux plaisirs de la montagne s'ajoute tout au long de l'année la découverte des sites touristiques.

L'accueil de la mairie a un rôle d'information et d'intermédiaire entre le client et les différents prestataires (sites, restaurants, guides) au moment de la réservation afin de limiter le nombre d'interlocuteurs. Elle propose des visites guidées pour les seniors, scolaires, CE, associations (à partir de 20 pers)... en compagnie d'un guide conférencier avec ou sans repas au restaurant.

Alpine beauty, craftsmanship, art, and culture: Séez offers visitors an array of experiences. The town Hall reception service organizes guided tours for seniors, school groups, committees, associations (20 people or more), and other audiences. Participants also have the opportunity to taste the local cuisine in one of the village restaurants.

Bellezza alpina, tradizione artigianale, arte e cultura: Séez offre a chi lo visita tutto questo e molto di più. Il Servizio Accoglienza del Municipio propone visite guidate per anziani, scolaresche, comitati, associazioni (20 persone o più) ed altri tipi di pubblico, con la possibilità di gustare la cucina locale in uno dei ristoranti del paese.

été & hiver
summer & winter
estate e inverno

LA
ROSIÈRE

larosiere.net

la Rosière
ESPACE SAN BERNARDO

Située à 1850 m d'altitude, La Rosière est une station de montagne hiver/été. Véritable balcon de la Haute Tarentaise, La Rosière offre une vue imprenable sur le Mont Pourri et la vallée de Haute Tarentaise.

Sa particularité ? C'est la plus italienne des stations Françaises !

■ En hiver, les amateurs de glisse peuvent découvrir l'Italie skis aux pieds grâce à l'Espace San Bernardo, domaine Franco-Italien reliant La Rosière (France) à La Thuile (Italie). En été, le Col du Petit Saint-Bernard est une superbe porte vers l'Italie, à quelques kilomètres de la station.

■ **Extension du domaine skiable.** Les pistes rouges et noires du secteur du Mont Valaisan proposent un nouveau panorama et un point culminant à 2800 m d'altitude. Cette nouveauté vient compléter le ski également technique, côté Val d'Aoste et offre un nouvel espace freeride. La piste Etagne présente un mur à 74 % de pente, réservé aux skieurs experts.

■ Enfin, les **randonneurs** trouveront chaussures à leurs pieds ici : balades dans des villages traditionnels charmants (Le Châtelard, Le Gollet) ou randonnées plus sportives (montée du Lac du Retour, Lancebranlette...) il y en a pour tous les goûts.

■ **Cet été**, venez tester le Gravity Kart. Sur un kart à trois roues sans moteur, dévalez les pentes de La Rosière à toute allure ou profitez d'une descente tranquille sur les sentiers. Vous maîtrisez votre vitesse !

Aux portes de l'Italie, Séez est relié à la station de la Rosière (Espace San Bernardo) par le télésiège des Écudets (ouvert uniquement l'hiver).

Juillet-Août : Navettes quotidiennes entre Bourg Saint-Maurice → Séez → la Rosière
→ Col du Petit Saint-Bernard
Horaires : www.seez.fr



La Rosière is a summer and winter destination. With its 1850 metres of altitude, it offers a breathtaking view of Mont Pourri and the valley below.

What makes it so special? It is the most Italian of all French resorts!

I In winter, snow lovers can reach Italy on skis thanks to the Espace San Bernardo, a French-Italian ski area linking La Rosière (France) to La Thuile (Italy). In summer, the Little St Bernard Pass becomes a superb gateway to Italy.

I Extension of the ski area. The red and black slopes of Mont Valaisan complete the skiing offer, providing a more varied experience, a new space for freeriding and magnificent panoramas crowned by a 2800-metre peak.

I Hikers: come and enjoy an enchanting walk through the local villages, or venture out on more challenging hikes.

I This summer, come and try out the Gravity Kart. Ride down the slopes of La Rosière at top speed on a three-wheeled kart with no engine, or enjoy a leisurely descent along the trails. You master your speed!

La Rosière è una destinazione turistica sia estiva che invernale. Vera e propria terrazza sull'Alta Tarantasia, con i suoi 1850 metri d'altitudine offre una vista mozzafiato sul Mont Pourri e la vallata sottostante.

La sua particolarità? È la più italiana delle stazioni francesi!

I In inverno, gli amanti della neve possono raggiungere l'Italia sugli sci grazie all'Espace San Bernardo, comprensorio franco-italiano che collega La Rosière (Francia) a la Thuile (Italia). In estate, il vicino Colle del Piccolo San Bernardo diventa una splendida via d'accesso verso l'Italia.

I Estensione del comprensorio sciistico. Le piste rosse e nere del Mont Valaisan vanno a completare l'attuale offerta sciistica, regalando un'esperienza più variegata, un nuovo spazio per il freeride e magnifici panorami coronati da una vetta alta 2800 metri.

I Escursionisti: venite a godervi un'incantevole passeggiata attraverso i villaggi locali o avventuratevi in escursioni più impegnative.

I Quest'estate venite a provare il Gravity Kart: sfrecciate lungo le piste di La Rosière o scendete dolcemente lungo i suoi sentieri a bordo di un kart a tre ruote, senza motore. Regolate voi la vostra velocità!

toute l'année
all year round | tutto l'anno

ACTIVITÉS

ACTIVITIES
ATTIVITÀ



Printemps, été, automne, hiver...

Sur les pistes enneigées, le long d'un ruban d'asphalte, au fil des sentiers fleuris ou libre comme l'air, profitez de la montagne et de ses panoramas exceptionnels en toutes saisons. Vous pourrez pratiquer une multitude d'activités, pour tous, et pour tous niveaux.

Spring, summer, autumn, winter...

On snow-covered slopes, along paved roads or flowery paths, enjoy the mountain and its exceptional views in all seasons. There are many activities to enjoy, for everyone.

Primavera, estate, autunno, inverno...

Su pendii innevati, lungo strade asfaltate o sentieri fioriti, godetevi la montagna e i suoi eccezionali panorami in tutte le stagioni. Le attività da praticare sono numerose, adatte a tutti i gusti e a tutti i livelli.

LÉGENDE

KEY | LEGENDA

-  Activité hiver
Winter activity | Attività invernale
-  Activité été
Summer activity | Attività estiva
-  Information, réservation, plans
Information, bookings, maps
Informazioni, prenotazione, mappe
-  Horaires, périodes
Hours, dates | Orari, periodi

RANDONNÉES EN HAUTE TARENTEAISE

TREKKING | ESCURSIONI

Découverte à pied des trésors du sentier intervillages pour randonneurs aguerris ou simples marcheurs. Boucle de 150 km - dénivelés de 771 m à 2907 m d'altitude accessibles à tous.

-  En journée ou sur plusieurs jours - départ de Séez et des 7 autres communes de Haute Tarentaise

RANDONNÉES AU DÉPART DE SÉEZ

TREKKING | ESCURSIONI

Randonnées de 1h30 à 6h : sentier des hameaux, sentier des écoreuils, circuit de la Comtesse Cécile, sentier des Boëdets, le Lac sans Fond, la Voie Romaine, sentier de l'Hermine, Au Fil des Frontières...

-  Topo en vente à l'accueil de la Mairie de Séez



MULTI-ACTIVITÉS AVEC LES GUIDES ET ACCOMPAGNATEURS EN MONTAGNE DE LA VANOISE



MULTI-ACTIVITIES | MULTI-ATTIVITÀ

En toutes saisons, les guides et accompagnateurs de la Vanoise sont à votre disposition pour vous faire découvrir notre belle région de multiples façons : trekking, alpinisme, escalade, canyoning, VTT, ski de randonnée, raquettes... En groupe ou en solo, en famille ou entre amis, visitez notre site web pour dénicher le (la) guide ou l'accompagnateur (trice) qui vous accompagnera ou trouver les coordonnées de votre bureau des guides le plus proche.

i Compagnie des guides et accompagnateurs de la Vanoise
.....+33 6 40 06 05 32
.....contact@compagnie-guides-vanoise.com
.....www.compagnie-guides-vanoise.com

AGENCE DE VOYAGE « VANOISE VOYAGES »



TRAVEL AGENCY | AGENZIA DI VIAGGI

Vanoise Voyages est l'autre association de tourisme de la compagnie des guides et accompagnateurs en montagne de la Vanoise. Elle propose des séjours tout compris en Vanoise, dans les Alpes et les montagnes du monde pour pratiquer trekking, ski de randonnée, raquettes et bien d'autres activités. Pour vos séjours tout compris sportifs, été comme hiver : trekking au Népal, Tour du Mont-Blanc, Tour des Glaciers de la Vanoise, ski de randonnée au Groënland, en Norvège, dans les Alpes.

i Vanoise Voyages+33 6 40 06 05 32
contact@vanoise-voyages.com | www.vanoise-voyages.com



Attention !

**TROUPEAUX ET
CHIENS DE PROTECTION**
HERDS AND GUARD DOGS
MANDRIE E CANI DA GUARDIA

Les réflexes à adopter
How to behave / Come comportarsi



Ne pas courir
Do not run
Non correre



**Descendre de son vélo
et marcher à côté**
Get off your bike and walk
Scendere dalla bici e camminare



Tenir son chien en laisse
Keep your dog on a leash
Tenere i cani al guinzaglio



Contourner le troupeau
Bypass the herd
Aggirare la mandria



RANDONNÉE DÉCOUVERTE « LES VOYAGEURS DU COL DU PETIT SAINT-BERNARD »



DISCOVERY HIKE | ESCURSIONI ESPLORATIVE

Sur un parcours jalonné de villages et de chapelles, marchez dans les traces de celles et ceux qui ont traversé les Alpes des siècles avant vous en empruntant la Voie Romaine et le Col du Petit Saint-Bernard : princesses, soldats, artistes et artisans de la période baroque.

☺ Les mardis 15 juillet et 12 août 2025 de 9h à 13h.
Prévoir véhicule personnel, inscription la veille avant 18h.

❗ Pascale GUICHON
(guide du patrimoine et accompagnatrice en montagne)
..... + 33 6 84 40 37 17
..... guichonpascale73@gmail.com



PÊCHE EN TARENTEISE



FISHING IN TARENTEISE | PESCARRE IN TARANTASIA

☺ Toute l'année
Découverte et promotion de l'activité pêche de Bourg Saint-Maurice à Val d'Isère, en lac d'altitude, de barrage et en rivière.

Préservation et entretien des milieux aquatiques de la Haute Tarentaise. Veille au respect et à l'intégrité des cours d'eau et autres milieux aquatiques de notre vallée. Parcours de pêche toutes techniques « prendre et relâcher » au pont de Longefoy sur Séez.

École de pêche toutes techniques pour les débutants, encadré par :

Steven CHAUVIN +33 6 06 97 30 79
..... steven.chauvin@gmail.com

❗ Association « Lacs et Torrents »,
Point de vente Bourg Saint-Maurice :
France Rurale +33 4 79 07 67 20
..... www.aappmalacsettorrents.fr
Vente de cartes par internet www.cartedepeche.fr





PARCOURS AVENTURES LE REPAIRE DES ÉCUREUILS



ROPES COURSE | PARCO AVVENTURA

☺ Mai, Juin, Septembre ouverture sur réservation.
Juillet, Août ouvert de 9h30 à 18h30.

Le Repaire des écureuils vous accueille sur 7 parcours où toute la famille peut faire le plein de sensations et passer un moment agréable.

Parcours Filet : accessible à tous dès 3 ans, vous rejoindrez des cabanes dans les arbres par des ponts filets et redescendrez par des toboggans géants.

Parcours Aventure : 6 parcours ludiques et sportifs équipés d'une ligne de vie continue, 80 jeux pour tester son audace, son équilibre et sa force. Accès à partir de 1,20 m pour les 40 premiers jeux et 1,40 m pour la totalité des jeux.

❶ LE REPAIRE DES ÉCUREUILS +33 4 79 09 31 72
..... contact@lerepairedesecureuils.fr
..... www.lerepairedesecureuils.fr

SKI DE FOND



CROSS-COUNTRY SKIING | SCI DI FONDO

Magnifique boucle de ski de fond de 18 km serpentant sur un grand plateau au bas du village / Itinéraire gratuit (non sécurisé) / Tous niveaux (selon enneigement). Prolongement de l'itinéraire vers les communes de Villaroger, Bourg Saint-Maurice et Landry.

❶ Bureau d'Information Touristique
..... +33 4 12 05 09 94 | www.seez.fr

CYCLISME



CYCLING | CICLISMO

Itinéraire cyclable de 12 km de Villaroger à Bourg Saint-Maurice en passant par Sééz.

❶ Dans les Offices de Tourisme de Haute Tarentaise

Balade familiale à vélo / Cols de Haute Tarentaise, montées aux cols et stations : Col du Petit Saint-Bernard, Col de l'Iseran, Cormet de Roselend...

❶ Dans les Offices de Tourisme de Haute Tarentaise

VTT



MOUNTAIN BIKING | MOUNTAIN BIKE

Itinéraire VTT dans la forêt (700 m de descente) entre la Rosière et les Écudets/Sééz. Juillet-Août : Navettes quotidiennes entre Bourg Saint-Maurice - Sééz - la Rosière - Col du Petit Saint-Bernard.

Autres itinéraires VTT possibles à la Rosière.

❶ Bureau d'Information Touristique
..... +33 4 12 05 09 94 | www.seez.fr

PISCINE



SWIMMING POOL | PISCINA

À Bourg Saint-Maurice (2 km) : bassins plein air et couvert, espace ludique. Ouvert tous les jours.

❶ +33 4 79 07 09 27

MÉDIATHÈQUE CONNECTÉE MAISON D'ÉMIEN



MEDIA LIBRARY | MEDIATECA

Fond régional, DVD, expositions et animations diverses, **wifi gratuit**.

☺ **Horaires d'ouverture** : mardi et vendredi : 16h-18h30, mercredi et samedi : 10h-12h / 16h-18h30, jeudi : 10h-12h

❶ 9, Rue Saint Pierre +33 4 79 41 98 85
..... mediatheque@seez.fr | www.mediatheque.seez.fr

JEUX POUR LES ENFANTS



CHILDREN GAMES | GIOCHI PER BAMBINI

Derrière le Foyer Rural.

TENNIS



TENNIS | TENNIS

1 court découvert gratuit derrière le Foyer Rural.

TERRAIN MULTI-SPORTS



MULTI-SPORT GROUND | AREA MULTI-SPORT

Un espace sportif : stade de football, terrain de basket, city park... à côté de l'école maternelle.

COMMERCES & SERVICES

SHOPS & AMENITIES
COMMERCII E SERVIZI

Étape de choix sur la route des Grandes Alpes, le village de Séez est actif toute l'année, et dispose d'un grand panel d'artisans et de commerces.

Séez is a vibrant destination along the Great Alps route, bustling with both commercial and artisanal activities.

Tappa immancabile lungo la via delle Grandi Alpi, Séez è animato tutto l'anno dalle sue attività commerciali e artigianali

SERVICES

Gendarmerie / Police / Polizia	17
Police municipale / Police / Polizia	06 13 73 40 05
Pompiers / Fire brigade / Pompieri	18 112
Agence Postale Communale	
25, Rue Célestin Freppaz	04 79 22 40 08
Communauté de Communes de Haute Tarentaise	
8 rue Saint Pierre	04 79 41 01 63
Bureau d'Information touristique	
25, Rue Célestin Freppaz	04 12 05 09 94
Mairie (état civil, périscolaires, services techniques, urbanisme...)	
1, Rue Saint Jean-Baptiste	04 79 41 00 54
Accueil Mairie	
25, Rue Célestin Freppaz	04 79 41 00 54
Geda de Haute Tarentaise - Groupement d'Étude et de Développement Agricole - 22, Rue des Glières	04 79 41 06 81

SANTÉ

Services des urgences / Emergency services / Numeri di emergenza	15 112
HYPNOTHÉRAPIE – Sarah MAZOUNI, psychologue, hypnothérapeute	
7, Allée de Beaupré	06 77 19 99 03
sarah@mazell.eu	

MÉDECINS - Caroline ANTROPE et Gwenaele CAILLEAU

1, Rue des Contamines 04 79 41 06 25

KINÉSITHÉRAPIE

Camille DEFORCHE et Mathilde FAURE

19, Rue Célestin Freppaz 04 79 41 08 91

SÉEZ KINÉ SPORT

22, Rue de la Libération 04 79 01 00 06

PHARMACIE DU SAINT-BERNARD

12, Rue de la Libération 04 79 41 00 34

BEAUTÉ & BIEN-ÊTRE

COIFFURE – EFFET COIFFURE – NADÈGE MERENDET

50, Rue Célestin Freppaz 04 79 41 03 21
EFFETCOIFFURE@BBOX.FR

COIFFURE MIXTE - ATELIER 2C

46, Rue Célestin Freppaz - Imm l'Avernet 04 79 40 14 36

MENTORE EN TRANSFORMATION INTÉRIEURE ET ALIGNEMENT PERSONNEL

CAROLINE BONTEMPS

73700 SÉEZ 06 83 02 76 31

ANIMATION

ANIMATION ÉVÈNEMENTIELLE

(DJ, SPEAKER MICRO) - PB3C EVENTS

3bis, Rue des petits vergers - Le Noyeray 06 15 04 58 42

ALIMENTATION - ÉPICERIE - COMMERCE DIVERS

BOUCHERIE, CHARCUTERIE, FROMAGERIE - DES ARCADES

15, Rue de la Libération 04 79 06 26 19

BOULANGERIE, PÂTISSERIE - 3G

11, Rue de la Libération 04 79 09 85 19

RESTAURANT, BAR - LE RELAIS DES VILLARDS

2376, Route du Col du Petit Saint-Bernard 04 79 55 57 37

RESTAURATION RAPIDE ET BAR - LE VIEUX CHALET (Les Ecdets)

Rue des Pierres Blanches – Villards Dessus 06 89 96 44 35

SALON DE THÉ, DÉCORATION - LA Suite

27, Rue Célestin Freppaz 04 79 00 98 45

SUPÉRETTE, TABAC, PRESSE - VIVAL

23, Rue Célestin Freppaz 04 79 09 27 94

FLEURISTE - LES LUMINEUSES

68 bis, Rue Célestin Freppaz 04 79 00 98 45

DÉPANNAGE ET VENTE D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS -

L'atelier du ménager

22, Rue des Glières 04 79 06 92 57

RÉPARATION / VENTE D'ENGINS AGRICOLES - MECANICOT

6, Rue des Glières 04 79 55 27 18

FRIPERIE (DÉPÔT-VENTE), SALON DE TATOUAGE

DIPIL FRIPERIE / TATOO STUDIO

62, Rue Célestin Freppaz 06 76 59 93 51

ARTISANAT

CRÉATIONS DE COUTURE - CRÉA MOUNTAIN

22 bis, ZA des Glières d'en haut 06 09 21 50 21

ARTISANS DU BÂTIMENT

CHARPENTE

BAZILE Laurent CHARPENTE

22 bis, ZA les Glières d'en haut 06 09 21 50 21

MJ CHARPENTE

7, Rue des chardons - ZA les Glières 06 03 16 58 01

SARL CHARPENTES DE L'ARC

Route des Arcs - ZA les Glières 06 62 34 01 78

CHAUFFAGE, VENTILATION, CLIMATISATION, PLOMBERIE

IDEX ENERGIES - ZA les Glières 04 79 41 09 40

Nicolas BOVAGNET -13, Chemin des Epinois 06 03 01 73 23

Victor MONTEIRO - MANOTHERM

4, rue de la caton- Villard-Dessus 06 18 80 61 55

ÉLECTRICITÉ

Clément MOTTÉ - 73700 SÉEZ 06 77 07 53 48

Maxime DUVAND ÉLECTRICITÉ

5, Rue du Molliex – Le Breuil 07 48 10 07 16

SRA ELEC - 42, Route de Malgover 06 26 97 60 01

MENUISERIE

ALP'ART - menuiserie, agencement, rénovation

15, rue des Chardons 06 23 37 23 54

François LAMIAUX - menuiserie, ébénisterie

19, rue de la Fontanette 06 21 26 69 18

Patrick LECOQ - menuiserie et agencement - 3bis, rue des Chardons - Za les Glières 04 79 41 07 92 - 06 25 49 21 55

PEINTURE

SARL T.S.C - 17, Allée du Gény 06 31 65 07 23

RAMONAGE ET TUBAGE - Yves LETTRY

11, Rue de la Légetaz - Villard Dessus 06 20 91 85 63

RENOVATION IMMOBILIERE - Bruno LOIRET, plaquiste

3, RUE DES GLIÈRES 06 62 51 19 44

PEINTURE ET REVÊTEMENTS DE SOLS

SAS TIMONO - ESPACE REVÊTEMENTS TSD

112, Route de Val d'Isère 04 79 41 05 43

TRAVAUX DIVERS

TRAVAUX AGRICOLES ET PUBLICS, DÉNEIGEMENT

ETA DES CIMES - 73700 SÉEZ 06 35 16 78 54

NETTOYAGE

SARL ALPINETT NETTOYAGE

1220, Route du Col du Petit St-Bernard 06 87 65 94 05

BLANCHISSERIE DES 2 TÊTES

ZA les Glières 04 79 40 10 76

BUREAU / SERVICES

ACCOMPAGNATEUR EN MONTAGNE ET MONITEUR DE SKI - Franck

NEEL - 73700 SÉEZ 06 46 29 52 50

ARCHITECTURE D'INTÉRIEURE - SPF DESIGN D'ESPACE

73700 SÉEZ 06 46 29 52 50

AGENCE DE COMMUNICATION - SQUID

73700 SÉEZ 06 21 67 35 25

EXPERTISE COMPTABLE - CABINET ACTUARIUS

38, Rue Célestin Freppaz 04 79 55 03 49

GESTION LOCATIVE - Alpo Conciergerie

22, Rue de la Libération 06 15 99 27 70

INFORMATIQUE, DÉVELOPPEMENT DE SITES WEB ET LOGICIELS

ALPS IT - 73700 SÉEZ 06 52 23 51 03

INSTALLATION DE SYSTÈMES DE SÉCURITÉ

POUR LES PERSONNES ET LES BIENS - SARL A.L.T.E

36, Rue Célestin Freppaz 04 79 07 07 83

MISSIONS D'INGÉNIEURIE ET D'ACCOMPAGNEMENT

POUR LES COLLECTIVITÉS - CONSULT'MI

73700 SÉEZ 06 58 88 80 67

PHOTOGRAPHIE

Alexandra CHICOISNE - 73700 SÉEZ 06 36 96 05 89

Jaffar MAZOUNI - Allée de Beaupré 06 27 94 53 60

TRAVAIL TEMPORAIRE - Tridentt

22bis, Rue des Glières 04 79 01 37 63

GARAGES

ALBERT MARTIN PEUGEOT

2, Rue des Glières 04 79 07 01 44

ATELIER MOBILE DÉPANNAGE MÉCANIQUE 73

Rue des contaminées 06 80 37 42 88

AUTOS SERVICES ET ASSISTANCE

5, Rue des chardons 04 79 55 73 27

CONTRÔLE TECHNIQUE DES ALPES (AUTO ET MOTO)

6, Rue des Glières 04 79 40 02 76

GARAGE BELLECOTE RENAULT

ZA les Glières 04 79 09 21 87

GARAGE POZZALO AUTOMOBILES

Impasse des Trolles – Za les Glières 04 79 07 34 06

LE GARAGE ALPIN - 10, Rue des Glières 04 79 41 73 73

MECA WILL - 2 rue des Moulins - Le Breuil 06 03 36 85 55

METRAL RG MECA - ZA de Malgover 04 79 41 09 65

PENSION CANINE ET PET SITTING

C'CROCS MALIN - 73700 SÉEZ 06 16 66 03 47

TRANSPORT

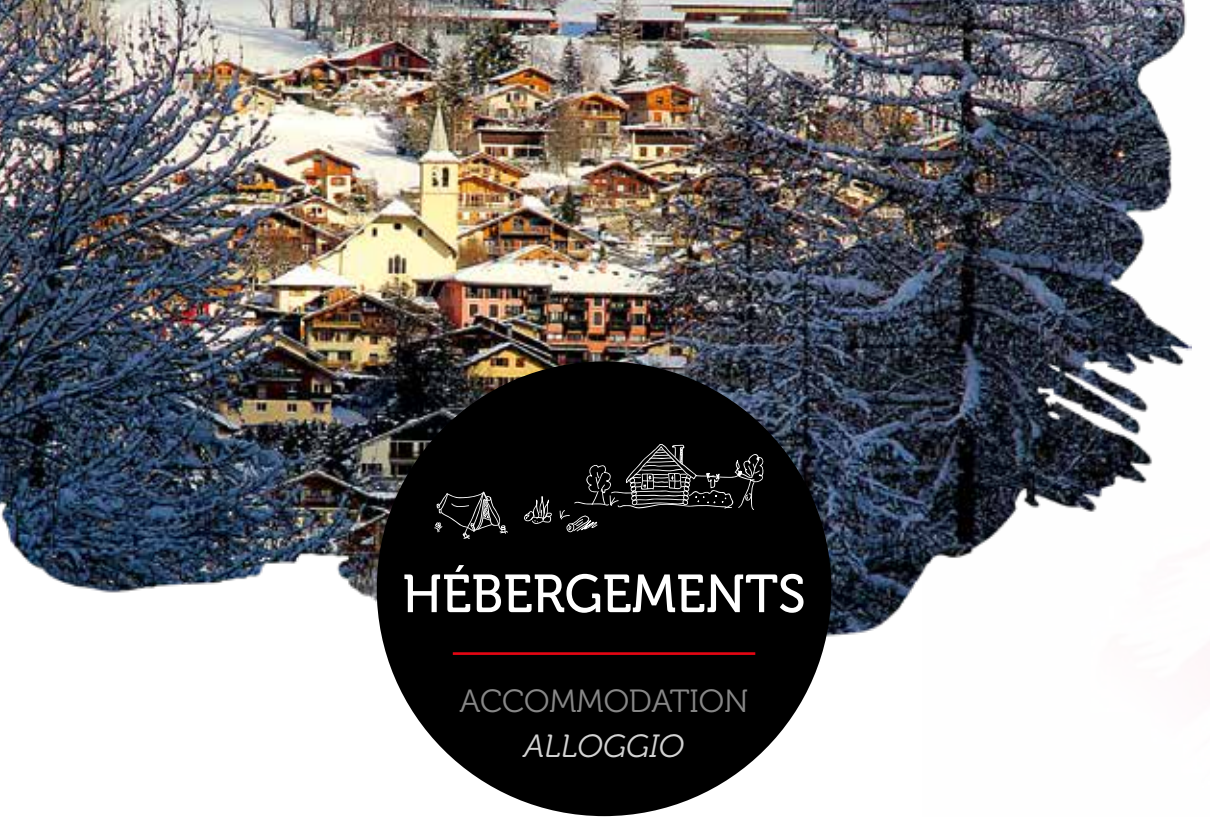
TAXI - Alptrans

884 route du Petit St Bernard 06 37 61 39 74

TAXI PAPILLON

884, Route du Col du Petit Saint-Bernard 06 08 99 93 96

Liste non exhaustive



HÉBERGEMENTS

ACCOMMODATION
ALLOGGIO

LÉGENDE | KEY | LEGENDA

	Épi Gîte de France Epi gîte de France Epi Gîte de France
	Clé vacances
	Accès handicapés / Wheel-chair access / Accesso disabili
	Animaux admis / Animals allowed / Animali ammessi
	Chèques vacances acceptés / Chèques vacances accepted / Buoni vacanza accettati
	Carte bancaire acceptée / Credit card accepted / Carte di credito accettate

	Parking / Car-park / Parcheggio
	Garage / Garage / Box auto
	Garage motos / Motorcycle garage / Garage per moto
	Garage vélos / Bicycle shed / Garage per bicicletta
	Restauration / Catering / Ristorazione
	Snack / Snack / Snack
	Bar / Pub / Bar
	Téléphone / Phone / Telefono
	Télévision / Television / Televisore

	Accès Wifi / Wireless access / Wifi
	Lave-linge / Washing machine / Lavatrice
	Sèche-linge / Tumble drier / Asciugatrice
	Lave-vaisselle / Dishwasher / Lavastoviglie
	Parc ou jardin / Park or garden / Parco ou Giardino
	Terrasse ou Balcon / Terrace or balcony / Terrazza o balcone
	Animation / Activities / Animazione
	Sauna

	Jacuzzi / Jacuzzi / Vasca idromassaggio
	Piscine / Swimming pool / Piscina
	Casier à skis / Ski locker / Armadietti per deposito sci
	Draps fournis / Bed sheets furnished / Biancheria fornita
	Salle de réception / Reception room / Sala reception
	Vidange camping car / Motorhome emptying / Scarico camper

NC : Non classé / Not classified

TAXE DE SÉJOUR / PERS. / NUITÉE

TOURIST TAX / PERS. / NIGHT

IMPOSITA DI SOGGIORNO / PERSONA / NOTTE

I Palace : 2,50 €

I Hôtel, résidence, meublé de tourisme 5***** : 2 €

I Hôtel, résidence, meublé de tourisme 4**** : 1,50 €

I Hôtel, résidence, meublé de tourisme 3*** : 1 €

I Hôtel, résidence, meublé de tourisme 2**
et village de vacances 4**** et 5***** : 0,80 €

I Hôtel, résidence, meublé de tourisme 1*, village de vacances 1* 2** 3***, chambres d'hôtes, auberge collective : 0,50 €

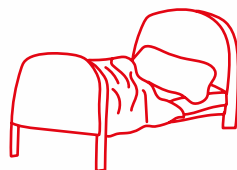
I Camping 3*** 4**** 5*****, emplacements dans des aires de camping-cars et des parcs de stationnement touristiques par tranche de 24h : 0,50 €

I Camping 1* 2** et tout autre terrain d'hébergements de plein air de caractéristiques équivalentes, ports de plaisance : 0,22 €

I Hébergements en attente de classement ou sans classement : un taux de 2% est applicable au coût par personne de la nuitée (sans dépasser le plafond de 2,50 € par personne / nuit)

I Enfants de moins de 18 ans : gratuit (free for children under 18 years old) / (gratis per bambini sotto i 18 anni)

Classement	Nom du propriétaire <i>Owner's name</i>	Coordonnées et adresse du meublé <i>Address, phone number, mail</i>	Descriptif <i>Description</i>	Équipements <i>Equipements</i>
MEUBLÉS DE TOURISME / PRIVATE OWNERS / CASE VACANZE CAPACITÉ / CAPACITY → 2 PERS				
NC	FLORIOT Elodie et PAILLEX Anthony	2, Rue des pierres blanches ■ 73700 SÉEZ ☎ +33 6 80 36 73 07 ■ elodie.floriot@hotmail.fr	Studio 14 m² 3 ^e étage	
NC	MULOTTI René	48, Rue Célestin Freppaz ■ 73700 SÉEZ ☎ +33 6 89 24 31 88 ■ rene.mulotti@orange.fr f T2 SEEZ l'AVERNET	Appt 56 m² 1 ^{er} étage 1 chambre	
★ ★ ★	PERETTO Brigitte	1, Impasse du Bassin ■ 73700 SÉEZ ☎ +33 6 13 28 28 77 ■ brigitte.peretto@sfr.fr	Appt 40 m² RDC 1 chambre	
CAPACITÉ / CAPACITY → 3 PERS				
 ★ ★ ★	CHASSEUR Colette	3, Allée des Anémones ■ 73700 SÉEZ ☎ + 33 4 79 08 57 85 ou +33 6 17 15 06 37 robertchasseur859@gmail.com	Appt 30 m² RDC 1 chambre	
NC	PICHOT Joseph et Rose-Marie	2, Chemin de Biana ■ 73700 SÉEZ ☎ +33 4 79 41 04 98 ■ +33 6 44 71 23 45	Appt 42 m² RDC 1 chambre	
CAPACITÉ / CAPACITY → 4 PERS				
NC	AVILL James	8, Rue du barillon - Villard-Dessus ■ 73700 SÉEZ ☎ +33 6 95 31 46 88 hannah.avill@gmail.com	Appt 35 m² RDC 1 chambre	
NC	CAMPERS Joëlle	317, Route du Col du Petit Saint-Bernard 73700 SÉEZ ■ ☎ +33 6 62 87 75 97 joellecampers@hotmail.fr https://airbnb.com/h/chaleureux2piecesavecuneterrasseseez	Appt 30 m² RDC 1 chambre	 (extérieure été)
★ ★ ★ ★ ★	DUARTE Jose	24 rue des glières ■ 73700 SÉEZ ☎ +33 6 26 17 54 86 n.renaudier@orange.fr	Chambre d'hôte Maisons d'hôte 1 chambre	
Clé vacances ★	GIROD - FOURNIER Roger	23, Rue des Gentianes ■ 73700 SÉEZ ☎ +33 4 79 41 05 13 ■ +33 6 15 83 78 28 gisele73700@gmail.com	Appt 42 m² RDC 1 chambre	
★ ★	LES BALCONS DU MOLLIEBON	Lieu-dit Molliebon ■ 73700 SÉEZ ☎ +33 6 04 53 02 90 gites@molliebon.fr ■ www.molliebon.fr	Appt 70 m² 1 ^{er} étage + mezzanine 1 chambre	 (extérieure été)
★ ★ ★ ★ ★	LOUMANEN Heidi	13 Rue des Rondets ■ 73700 SÉEZ ☎ +33 6 71 43 08 69 heidi@alpineculture.com gite-de-france-savoie.fr ■ Airbnb	Chalet à louer 120 m², 2 chambres	
 ★ ★ ★	MAGNANI Serge	30, Rue de la Fontanette ■ 73700 SÉEZ ☎ +33 6 84 43 35 26 ■ magnani.serge@yahoo.fr	Appt 60 m² RDC 2 chambres	
NC	STALLARD Gordon Slope & Trek	2, Chemin des Epinois ■ 73700 SÉEZ ☎ +33 7 51 41 10 93 gordonabroad@hotmail.com www.slopetrek.com	Appt 34 m² 2 ^{ème} étage 2 chambres Appt 34 m² 1 ^{er} étage 1 chambre Appt 34 m² 1 ^{er} étage 1 chambre	



Classement	Nom du propriétaire <i>Owner's name</i>	Coordonnées <i>Address, phone number, mail</i>	Descriptif <i>Description</i>	Équipements <i>Equipements</i>
CAPACITÉ / CAPACITY → 5 PERS				
NC	BLANC Christine	Auberge du Val Joli I 2, Rue des Pierres Blanches 73700 SÉEZ I ☎+33 6 18 57 70 28 christine@location-paradiski-san-bernardo.com www.location-paradiski-san-bernardo.com	Appt 70 m² RDC 1 chambre	(avec supplément)
★ ★	CROZ Daniel	Les Follières - 16, Rue des Pierres Blanches Villars-Dessus I 73700 SÉEZ ☎+33 4 79 41 03 38 I +33 6 13 03 80 24 follieres@wanadoo.fr	Appt 56 m² RDC 2 chambres	(sur demande)
NC	MATTE Mick	2, Impasse du Tavaillon - Le Noyerai I 73700 SÉEZ ☎+33 6 20 87 59 28 I matte.mick@neuf.fr	Maison 65 m² RDC + 1 ^{er} 2 chambres	
★ ★ ★	THOLLET Catherine et Éric	9, Rue des Pierres Blanches - Villard-Dessus I 73700 SÉEZ ☎+33 6 18 36 67 06 I +33 6 16 25 82 81 thollet-villat.catherine@orange.fr www.gites-de-france-savoie.com/ gite-rural-seez-73G285126.html	Appt 51 m² 2 étages 2 chambres	
CAPACITÉ / CAPACITY → 6 PERS				
NC	GUISLAIN Joannès et Marie-Claude	1, Rue du Sibelet - Rés les Rives - Appt E13 73700 SÉEZ I ☎+33 6 87 35 69 46 joannes.guisslain@orange.fr	Appt 80 m² 1 ^{er} étage 3 chambres	(sur demande)
NC	RANCEZOT Aude	5b, Rue des Verneys I 73700 SÉEZ ☎+33 6 19 28 36 96 I aude.rancezot@hotmail.fr	Appt 50 m² RDC 1 chambre	
★ ★	WETZEL François	6, Rue de la Legettaz I 73700 SÉEZ ☎+33 6 85 75 42 64 I francois.wetzel@sfr.fr francois.wetzel.free.fr	Appt 70 m² RDC 2 chambres	
CAPACITÉ / CAPACITY → 8 PERS				
NC	Sarl ANGELINA	2, Rue des Riondets - Villard-Dessous I 73700 SÉEZ ☎+33 6 86 93 90 91 I nathalie.albrieux@orange.fr www.ovonetwork.com/fr/chalets/france/la-rosiere/les-moulins-dangelina	Maison 180 m² 2 étages 4 chambres	
★ ★ ★	VERMONT Hugues et Julie	3 bis, Rue du Parchet I 73700 SÉEZ ☎+33 6 30 80 91 18 juliesagnes73@gmail.com	Maison 140 m² 2 étages 4 chambres	
★ ★ ★	Gaudillere Nicolas	Le chalet de Seez, 2 bis rue des Gentiane I 73700 SÉEZ ☎+33 6 75 21 29 28 I ngsg@orange.fr www.gites-de-france-savoie.com	Maison 120 m² 4 chambres,	
CAPACITÉ / CAPACITY → 10 PERS				
★ ★ ★ ★	CHALET DES SANGLIERS	2, Allée des Marais I 73700 SÉEZ ☎+33 6 78 56 50 85 info@chalet-des-sangliers.com www.chalet-des-sangliers.com	Chalet 148 m² 2 étages 4 chambres	
NC	BAUDE Frédéric	19, Rue de Belleface I 73700 SÉEZ ☎+33 6 43 86 45 95 fred@snocool.com	Chalet 170 m² 3 étages 5 chambres	
NC	PERRONNIER LOC SKIS	Lieu-dit La Combe I 73700 SÉEZ ☎+33 6 64 04 89 55 I laurie73700@gmail.com	Appt 100 m² 1 ^{er} étage 3 chambres	
CAPACITÉ / CAPACITY → 12 PERS				
★ ★	SONNIER Bernard	Chalet la Montagnette Lieu-dit le Belvédère I 73700 SÉEZ ☎+33 6 88 89 70 86 I +33 6 88 89 70 85 bernardsonnier@free.fr I bernardsonnier.free.fr	Chalet 160 m² 3 étages 6 chambres	
CAPACITÉ / CAPACITY → 14 PERS				
★ ★ ★	Kowalczyk Jennifer	Chalet Montperron, I 73700 SÉEZ +33 6 11 29 81 11 Info@chaletmontperron.com www.chaletmontperron.com	Gîte 180m² 5 chambres	
CAPACITÉ / CAPACITY → 15 PERS				
Logis	RENARD Lucas	2376, Route du Col du Petit St-Bernard I 73700 SÉEZ ☎+33 4 79 55 57 37 resa.relaisdesvillards@gmail.com www.lerelaisdesvillards.com	2 étages 9 chambres	

